



Register dals meds d'instrucziun per l'onn da scola 2025/26

Conclus da la regenza nr. 138/2025 dals 25 da favrer 2025

Il register dals meds d'instrucziun vegn publitgà mintga onn ed inditgescha ils meds d'instrucziun obligatorics e recumandads per las scolas popularas dal Grischun.

1. Disposiziuns generalas

- Ils meds d'instrucziun obligatorics e recumandads ch'èn inditgads en il register correspundan per gronda part al plan d'instrucziun.
- Il Plan d'instrucziun 21 Grischun è decisiv per l'utilisaziun dals meds d'instrucziun e per la fixaziun da temas centrals.
- Sper ils meds d'instrucziun ch'èn inditgads en il register pon las persunas d'instrucziun utilisar ulteriurs meds d'instrucziun sco materialias supplementaras per cuntanscher las finamiras da l'instrucziun.
- Experiments da scola cun meds d'instrucziun che na correspundan betg a las disposiziuns qua avant maun premettan in'approvaziun da la regenza.

2. Explicaziuns per ils ulteriurs roms ed FSP

Per ils roms, per ils quals nagins meds d'instrucziun èn inditgads sco obligatorics resp. sco recumandads sco er per la furmaziun per in svilup persistent (FSP) furman las finamiras ed ils cuntegns dal plan d'instrucziun la basa per la tscherna dals meds d'instrucziun.

3. Glista dals meds d'instrucziun obligatorics e recumandads

3.1. Meds d'instrucziun obligatorics

Matematica

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Matematica scola primara 1–6	<u>Lehrmittelverlag Zürich</u> (artitgels per tudestg, material supplementar) <u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgels per rumantsch e talian)	obligatoric per il stgalim primar
Mathematik 1–3 Sekundarstufe I da quai:	<u>Lehrmittelverlag Zürich</u> (artitgels per tudestg, material supplementar)	obligatoric per il stgalim secundar I
Arbeitsheft Niveau I	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgels per talian)	per la scola secundara (nivel extendì ed extendì fermamain)
Arbeitsheft Niveau II		per la scola reala
Arbeitsheft Niveau III		per scolaras e scholars cun adattaziun da las finamiras da l'instrucziun resp. cun scolaziun speziala

Englais

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
New World 1+2	<u>Verlag Klett und Balmer</u> (artitgels per tudestg, material supplementar)	obligatoric per il stgalim primar (guarda las infurmaziuns sin p. 12)
New World 3–5	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgels per talian)	obligatoric per il stgalim secundar I (guarda las infurmaziuns sin p. 12)

Scrittura da basa (1. classa stgalim primar)

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Leger. E co!, carnet da scriber (sursilvan) Liger. A co! carnet da scriber (sutsilvan) Liger. E scu! carnet da screiver (surmiran) Ler. E cu! quadern da scriber (puter) Leger. E co! quadern da scriber (valler) Leggere. Eccome! quaderno (italiano)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per tuts
Carnet da scriber en la scrittura da basa da la Svizra tudestga tenor tscherna (tudestg)	diversas chasas edituras	

NUS – Natira e tecnica

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
NaTec 1 2 NaTec 3 4 NaTec 5 6	<u>Schulverlag plus/</u> <u>Lehrmittelverlag Zürich</u> (artitgels per tudestg, material supplementar) <u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgels per rumantsch e talian)	obligatoric per il stgalim primar
InVista Grischun	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun /</u> Schulverlag plus	obligatoric per il stgalim primar (2. ciclus, guarda las infurmaziuns sin p. 11)

Medias ed informatica (5./6. classa stgalim primar)

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
inform@21	<u>Lehrmittelverlag St. Gallen</u> (artitgels per tudestg, material supplementar) <u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgels per rumantsch e talian)	Obligatoric per il champ da cumpetenzza «Medias» sco er per las cumpetenzas d'applicaziun. En il rom dal Plan d'instrucziun e da la tavla da lecziuns pon vegnir applitgadas per il champ da cumpetenzza «Informatica» er ulteriuras ovras d'instrucziun, sco p.ex. «einfach INFORMATIK».

Talian sco lingua estra

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Grandi amici 1+2 incl. materialias supplementaras: - Vocabolario insegnanti - Vocabolario bambini e insegnanti - Schede riassuntive - Grammatica insegnanti - Lernzielkontrolle - Scopriamo la grammatica Amici d'Italia 1 (incl. Glossario 1)	Eli Verlag (cumpra: <u>ingold-biwa Suisselearn Media AG</u>) <u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> Eli Verlag (cumpra: <u>ingold-biwa Suisselearn Media AG</u>) (cumpra: <u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>)	obligatoric per il stgalim primar 3. classa: Grandi amici 1 (fin Unità 10) 4. classa: Grandi amici 2 (fin Unità 10) 5. classa: Amici d'Italia 1 (fin Unità 2/3) 6. classa: Amici d'Italia 1 (fin Unità 5)
Il mistero di Icima (letture per la 3 ^a e 4 ^a classe)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per il stgalim primar (sco cumplettaziun da Grandi amici 1+2)
A scuola in italiano (proposte d'immersione per la 3 ^a e 4 ^a classe)		

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Sofia ha fatto un sogno (letture per la 5 ^a e 6 ^a classe)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per il stgalim primar (sco cumplettaziun da Grandi amici 1+2 sco er dad Amici d'Italia 1)
Ancora a scuola in italiano (proposte d'immersione per la 5 ^a e 6 ^a classe)		
Una finestra sul Grigioni italiano		
Scopriamo il Grigioni italiano		
Amici d'Italia 1–3 (incl. Glossari 1–3)	Eli Verlag (cumpra: <u>ingold-biwa Suisselearn Media AG</u>) (cumpra: <u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>)	obligatoric per il stgalim secundar I Per plaschair resguardar: Las scholaras ed ils scolars che midan al stgalim secundar I prendan cun sai il med d'instrucziun «Amici d'Italia 1». En la 1. classe dal stgalim secundar I vegni cumenzà cun la Unità 6.

Talian sco lingua da scola

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Leggere. Eccome!	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per il stgalim primar
Orbita 2 ^a e 3 ^a classe (guarda las infurmaziuns sin p. 11)		
Diario per la scelta professionale	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per il stgalim secundar I
NaTec 7-9	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgels per talian)	
connected 3 e 4	<u>Lehrmittelverlag Zürich</u> (artitgels per tudestg, material supplementar)	
Realtà etica 7-9 / Schauplatz Ethik 7-9	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgels per talian) <u>Verlag KLV</u> (artitgels per tudestg, material supplementar)	
Sempre sul pezzo / Alltagsstark		

Tudestg sco lingua estra per il Grigioni italiano

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Die Deutschprofis A1 (3 ^a e 4 ^a classe) u Die Deutschprofis A1.1 (3 ^a e 4 ^a classe) Die Deutschprofis A1.2 (4 ^a classe)	<u>Klett-Langenscheidt</u>	obligatoric per il stgalim primar 3. classe: Die Deutschprofis A1 (lecciuns 1–5) 3. classe: Die Deutschprofis A1 (lecciuns 6–10)
geni@I klick A1 (5 ^a e 6 ^a classe)	<u>Klett-Langenscheidt</u>	5. classe: geni@I klick A1 (p. 45 fin p. 82) 6. classe: geni@I klick A1 (fin p. 120)
geni@I klick A2+B1	<u>Klett-Langenscheidt</u>	obligatoric per il stgalim secundar I scola reala 1. classe: geni@I klick A2 (fin p. 38) 2. classe: geni@I klick A2 (fin p. 76) 3. classe: geni@I klick A2 (fin p. 120) scola secundara a 1. classe: geni@I klick A2 (fin p. 52) 2. classe: geni@I klick A2 (fin p. 98) 3. classe: geni@I klick B1 scola secundara b 1. classe: geni@I klick A2 (fin p. 60) 2. classe: geni@I klick A2 (fin p. 120) 3. classe: geni@I klick B1

Rumantsch sco lingua da scola

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Leger. E co! / Liger. A co! / Liger. E scu! / Ler. E cu! / Leger. E co! (1. classa)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per il stgalim primar rumantsch
Mediomatix (2.–5. classa)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per il stgalim primar da las scolas cun surmiran sco lingua da scola
Mediomatix (2.–6. classa) Mediomatix – Grammatica da scola		obligatoric per il stgalim primar da las scolas cun sursilvan, sutsilvan, puter u vallader sco lingua da scola
Mediomatix (stgalim secundar I) Mediomatix – Grammatica da scola		obligatoric per il stgalim secundar I da las scolas cun sursilvan, sutsilvan, puter u vallader sco lingua da scola
Mediomatix – Sabiut/Sabgetta da lingua (6. classa e stgalim secundar I)		obligatoric per scolas cun sursilvan, sutsilvan, puter u vallader sco lingua da scola
Sgurdins (6. classa)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per il stgalim primar da las scolas cun rumantsch grischun sco lingua da scola
Verbs e grammatica (6. classa)		
Vi e nà, Qua e là, Siador ed «In nivel per cumià»	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per il stgalim secundar I da las scolas cun rumantsch grischun sco lingua da scola
Verbs e grammatica		
www.lectura.ch (4.–6. classa)	Meds d'instrucziun dal Grischun / <u>www.lectura.ch</u>	obligatoric per il stgalim primar da las scolas cun rumantsch grischun u sutsilvan sco lingua da scola

3.2. Meds d'instrucziun recumandads

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Entdeckungsreise durch die Schweiz Viadi d'exploraziun tras la Svizra Vieadi d'exploraziun tras la Svizra Viedi d'exploraziun tras la Svizra In viadi plain scuvertas tras la Svizra Viaggio alla scoperta della Svizzera	<u>Handschin & Handschin</u> (artitgels per tudestg) <u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgels per rumantsch e talian)	recumandà per tuts
Schulkarte Graubünden	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	
Tiptopf	<u>Schulverlag plus</u> (artitgels per tudestg, material supplementar)	
Cosa bolle in pentola	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgel per talian)	
Verflixt und zugenäht	<u>Lehrmittelverlag St. Gallen</u> (artitgels per tudestg, material supplementar)	
Filtric / Dirindina	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgels per rumantsch e talian)	
profilo – ordinatur per l'orientaziun professiunala	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	
Documents sport da scola: - <u>Med d'instrucziun, scolina</u> - <u>Material d'instrucziun, 1.-9. classa</u> - <u>Examen da sport da scola 5. classa</u> - <u>Examen da sport da scola 8. classa</u>	<u>graubündenSport</u>	

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Arbeitsblätter «Sprachwege» (3. Klasse)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	recumandà per l'instrucziun da tudestg en scolas primaras rumantschas
Die Sprachstarken 4, 5, 6 (4.–6. Klasse) inkl. Zusatzmaterialien «Unterstützung von Kindern mit Deutsch als Zweitsprache» (4. / 5. / 6. Klasse)	<u>Verlag Klett und Balmer</u>	
Inscunters (Animals, Sin viadi, Colurs, Circus, Il mund dils tuns, Gi e notg, ...) Bien success	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	recumandà per rumantsch sco lingua estra
Blickpunkt 1–3	<u>Lehrmittelverlag Zürich</u>	recumandà per etica, religiuns, cuminanza
Sco l'aura (1.–3. classa)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	recumandà per il stgalim primar da las scolas rumantschas per etica, religiuns, cuminanza
Biologia	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	recumandà per il stgalim secundar I da las scolas rumantschas
Economia svizra		
www.lectura.ch (5. e 6. classa)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	recumandà per il sursilvan
Lodola		
Luscheina	Atgna ediziun da Patricia Cadruvi (cumpra: <u>Lia Rumantscha</u>)	
mintgin_cuschin (recepts fundamentals)		
Profolio – Med d'emprender per la tscherna da professiun	<u>S&B Institut</u>	

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Clamaints	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	recumandà per il puter, per il vallader
La marella		
Chantain		
Mia chanzun		

Caricar	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	recumandà per il sursilvan, per il puter, per il vallader
Sur punts		

Atlante mondiale svizzero	<u>Lehrmittelverlag Zürich</u>	recumandà per il Grigioni italiano
Istituzioni politiche svizzere	<u>Éditions Loisirs et Pédagogie SA</u>	
Storia grigionitaliana (dispense)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	
Cantiamo 1+2	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	

3.3. Obligatoris abolids

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Splerins	Lehrmittel Graubünden	abolì l'obligatori per la 5. classa dal stgalim primar per las scolas cun rumantsch grischun sco lingua da scola
Vocabulari per la scola primara Rumantsch		
Verbs e grammatica		

Infurmaziuns impurtantas

Natira, uman e societad, 2. ciclus: «InVista Grischun» (EinBlick Graubünden / Colpo d'occhio Grigioni)

Sin il stgalim primar remplazza il med d'instrucziun «InVista Grischun» il med d'instrucziun per l'enconuschientscha da la patria «Viver en il Grischun» e metta a disposiziun arranschaments d'emprender per il 2. ciclus en tut las linguas da scola.

Quests arranschaments d'emprender èn disponibels mo en l'internet cun ina licenza per las scholaras ed ils scholars sco er per las persunas d'instrucziun.

A partir da l'onn da scola 2025/26 è il med d'instrucziun obligatoric. Ultra da quai vegnan purschids curs obligatorics latiers. Resguardai per plaschair en quest connex la disposiziun da l'uffizi correspundenta e las publicaziuns dals curs da la Scola auta da pedagogia dal Grischun.

Per l'onn 2025 vegnan a cumparair ils suandants arranschaments d'emprender:

- Sensaziun viafier
- Uschia èsi tar mai
- Proteger e nizzegiar
- Piazza da martgà Cuira
- Spazis da viver alpins
- Scuvrir la diversità
- Istorgia(s) davart nus

Grischun talian: Meds d'instrucziun da lingua per il talian «Orbita»

La retscha da meds d'instrucziun «Orbita» vegn declerada sco obligatorica per la lingua da scola talian, quai mintgamai suenter che las parts respectivas èn cumparidas. Ils portaders da scola vegnan supplitgads da resguardar en lur planisaziun ils daners per l'acquisiziun dals meds d'instrucziun.

Artitgel tar «Orbita 3»	Pretsch
Libro di testo (reutilisabel)	28.00 fr.
Eserciziario (a diever unic)	20.00 fr.
Guida didattica (Licenza per 5 onns)	125.00 fr.

Artitgel	Data da cumpariziun
Orbita 3 – 3 ^a classe scuola elementare	Stad 2025
Orbita 4 – 4 ^a classe scuola elementare	Stad 2026
Grammatica per la scuola	Stad 2026
Orbita 7 – 1 ^a classe scuola secondaria I	Stad 2026
Orbita 5 – 5 ^a classe scuola elementare	Stad 2027
Orbita 8 – 2 ^a classe scuola secondaria I	Stad 2027
Orbita 6 – 6 ^a classe scuola elementare	Stad 2028
Orbita 9 – 3 ^a classe scuola secondaria I	Stad 2028

New World 1-5

La chasa editura Klett und Balmer repassa la retscha da meds d'instrucziun «New World» e planisescha da publicitar la nova ediziun sco suonda:

Onn da scola 25/26: New World 1 e 3 (1. quartal 2025)

Onn da scola 26/27: New World 2 e 4 (1. quartal 2026)

Onn da scola 27/28: New World 5

L'ediziun veglia e la nova na pon betg vegnir duvradas parallelamain en l'instrucziun.

A las scolas rumantschas e tudestgas vegni recumandà da lavurar cun la nova ediziun a partir da sia publicaziun, e quai en l'entir consorzi da scola. L'ediziun vertenta vegn furnida anc fin almain 3 onns suenter la data da publicaziun da la nova ediziun, per cas che tschertas scolas vuessan anc lavurar vinavant cun l'ediziun veglia.

Las scolas dal Grischun talian dovran vinavant l'ediziun vertenta. En l'Uffizi per la scola populara ed il sport vegnan fatgs scleriments per sia substituziun.

Tenor cunvegnientscha cun la chasa editura Klett und Balmer sco er cun l'Uffizi per la furmaziun media-superiura èsi irrelevant per l'examen unifictà, cun tge ediziun ch'igl è vegnì lavurà fin il mument da l'examen.